

K ú p n a z m l u v a

uzatvorená podľa ustanovení § 588 a nasl. Občianskeho zákonníka

Predávajúci: Obec Jaklovce

so sídlom , Nová 464, 055 61 Jaklovce

IČO: 00329207

v zastúpení: JUDr. Pavol Kuspan - starosta obce

číslo účtu: 0660825358/0900

Kupujúci v 1. rade:

Meno a priezvisko: **Miroslav Kolouch .**

Rodné priezvisko: Kolouch

Narodený: 25.10.1950

Rodné číslo: 501025/346

Trvalý pobyt: Postupimská 755/31, 040 22 Košice

V zastúpení: Ing. Ján Moravský, nar. 16.9.1960, r.č. 600916/7450

bytom Kysak 777, 044 81 Kysak

Kupujúci v 2. rade:

Meno a priezvisko: **Gabriela Kolouchová**

Rodné priezvisko: Jánošíková

Narodený: 22.12.1951

Rodné číslo: 516222/160

Trvalý pobyt: Postupimská 755/31, 040 22 Košice

V zastúpení: Ing. Ján Moravský, nar. 16.9.1960, r.č. 600916/7450

bytom Kysak 777, 044 81 Kysak

Vedľajší účastník:

Meno a priezvisko: **Ľuboš Kolouch**

Rodné priezvisko: Kolouch

Narodený: 12.4.1974

Rodné číslo: 740412/8831

Trvalý pobyt: Bielocerkevska 829/2, 040 22 Košice

V zastúpení: Ing. Ján Moravský, nar. 16.9.1960, r.č. 600916/7450

bytom Kysak 777, 044 81 Kysak

sa dohodli na tejto kúpnej zmluve:**Článok I.****Predmet kúpnej zmluvy**

Predmetom tejto kúpnej zmluvy je prevod vlastníctva k nehnuteľnosti uvedenej nižšie a to prevod v celosti :

- **diel č. 1 z parc. č. 3698/2 o výmere 122 m²**, diel č.1 sa stáva súčasťou novovytvoreného pozemku parc. č. 3698/343, zastavané plochy o výmere 221 m² v podielovom spoluvlastníctve kupujúcich na základe geometrického plánu č.12/2009 vypracovaného PARCEL CONSULTING..

Predmet zmluvy je zapísaný na liste vlastníctva č. 1, okres Gelnica, obec Jaklovce, k.ú. Jaklovce, vedený správou katastra Gelnica.

Článok II.**Kúpna cena**

1. Predávajúci predáva a kupujúci kupujú predmet tejto kúpnej zmluvy uvedený v Článku I. tejto zmluvy v podiele $\frac{1}{2}$ (kupujúci č.1) a $\frac{1}{2}$ (kupujúci č.2) za dohodnutú kúpnu cenu vo výške 976,- EUR (slovom: deväťstosedemdesiatšesť eur, ďalej len kúpna cena).
2. Poplatok za kolkové známky za list vlastníctva a za overenie podpisov na kúpnej zmluve znáša kupujúci zo svojho.

3. Kúpna cena, t.j. 976,- EUR, bude uhradená na účet predávajúceho uvedený v tejto zmluve najneskôr do 7 pracovných dní po právoplatnosti rozhodnutia príslušnej správy katastra o povolení vkladu vlastníckeho práva.
4. Za deň zaplataenia kúpnej ceny sa považuje deň pripísania peňažných prostriedkov na účet predávajúceho.

Článok III.

Pokuty a penále

1. Predávajúci je oprávnený požadovať od kupujúceho náhradu škody, ktorú mu kupujúci spôsobí poškodením predmetu kúpy.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že kupujúci má právo zrušiť túto zmluvu odstúpením a zaplatením odstupného vo výške 10% z kúpnej ceny. V takomto prípade sa táto zmluva zrušuje od doby svojho uzavretia po tom, čo kupujúci písomne oznámi predávajúceму, že svoje vymienené právo odstúpiť od tejto zmluvy podľa tohto bodu zmluvy využíva a zároveň zaplatí predávajúceму dohodnuté odstupné. Účinky zrušenia zmluvy nastávajú až zaplatením odstupného v plnej výške. Odstúpiť od zmluvy nie je možné po právoplatnosti rozhodnutia o povolení vkladu zmeny vlastníckeho práva do katastra nehnuteľností.
3. Predávajúci je oprávnený požadovať od kupujúceho zmluvnú pokutu vo výške 10% z kúpnej ceny v prípade, ak kupujúci nepodá návrh na vklad vlastníckeho práva k predmetu kúpy v prospech kupujúceho na príslušnej správe katastra do 10 dní odo dňa uzavretia zmluvy.
4. Kupujúci môže od tejto zmluvy odstúpiť, ak predávajúci nesplní svoju povinnosť odovzdať predmet kúpy kupujúceму.
5. Predávajúci môže od tejto zmluvy odstúpiť, ak kupujúci nepodá návrh na vklad vlastníckeho práva k predmetu kúpy v prospech kupujúceho na príslušnej správe katastra do 10 dní odo dňa uzavretia zmluvy

Článok IV.

Odobzanie a prevzatie

1. Kupujúci vyhlasuje, že mu je stav predmetu kúpy dobre známy z obhliadky na mieste samom, s obsahom ktorého sa oboznámil a v tomto stave ju kupuje za dohodnutú kúpnu cenu. Predmet kúpy preberá kupujúci v stave, v akom sa nachádzal ku dňu podpisu tejto kúpnej zmluvy.
2. Kupujúci sa odo dňa odovzdania a prevzatia predmetu kúpy zaväzuje platiť všetky

finančné plnenia vyplývajúce z titulu vlastníctva predmetu kúpy (dane, poplatky, atď.).

3. Vzhľadom k charakteru nehnuteľnosti sa táto považuje za odovzdanú a prevzatú v deň nadobudnutia právoplatnosti rozhodnutia príslušnej správy katastra o povolení vkladu vlastníckeho práva kupujúceho k predmetnej nehnuteľnosti. O odovzdaní a prevzatí nehnuteľnosti, ktorá je predmetom tejto zmluvy, sa preto nebude spISOvať odovzdávací a preberací protokol.

Článok V.

Osobitné dojednania

1. Zmluvné strany sa dohodli, že návrh na vklad vlastníckeho práva do katastra nehnuteľností podá na príslušnej správe katastra kupujúci (ďalej len „návrh na vklad“) v lehote maximálne do 10 dní odo dňa podpísania tejto zmluvy oboma zmluvnými stranami, s čím kupujúci podpisom tejto zmluvy súhlasí.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že správne poplatky, prípadne i urýchľovací poplatok za návrh na vklad zaplatí kupujúci zo svojho.
3. V prípade, ak budú zmluvné strany vyzvané príslušnou správou katastra na odstránenie chýb v súvislosti s konaním o povolení návrhu na vklad vlastníckeho práva podľa tejto kúpnej zmluvy a tieto nebudú zo strany predávajúceho alebo kupujúceho v určenej lehote odstránené alebo konanie o návrhu na vklad vlastníckeho práva bude zamietnuté alebo zastavené, zmluvné strany sa zaväzujú uzatvoriť v čo najkratšom termíne novú kúpnu zmluvu a podať návrh na vklad vlastníckeho práva do katastra nehnuteľností. Predmetom tejto kúpnej zmluvy bude nehnuteľnosť, ktorá je predmetom tejto kúpnej zmluvy. Všetky náklady spojené s opravou, prípadne novým vkladom vlastníckeho práva do katastra (vrátane nákladov na cestovné, overenie podpisov a pod.) bude znášať tá zmluvná strana, ktorá ich spôsobila.
4. Kupujúci v 1. a 2. rade a vedľajší účastník sa dohodli, že rozsah vecného bremena viaznuci na pozemku parc. č. 3698/135, zastavané plochy o výmere 160 m² v k.ú. Jaklovce ostáva zachovaný v rozsahu novovytvoreného pozemku parc. č. 3698/135, zastavané plochy o výmere 67 m², vzťah k dielu č. 2 z parc. č. 3698/135 o výmere 99 m², ktorý sa stáva súčasťou novovytvoreného pozemku parc. č. 3698/343 bude predmetom dohody medzi kupujúcimi v 1. a 2. rade a vedľajším účastníkom bezodkladne po nadobudnutí vlastníckeho práva k pozemku parc. č. 3698/343 v prospech kupujúcich v 1. a 2. rade.

Článok VI.

Nadobudnutie vlastníctva k predmetu kúpnej zmluvy

Kupujúci nadobudne vlastníctvo k nehnuteľnostiam, ktoré tvoria predmet tejto zmluvy právoplatným rozhodnutím príslušnej správy katastra o povolení vkladu vlastníckeho práva do katastra nehnuteľností.

Článok VII.

Prehlásenie zmluvných strán

1. Predávajúci prehlasuje, že na touto kúpnu zmluvou prevádzaných nehnuteľnostiach neviazu žiadne dlhy, vecné bremená a iné ťarchy okrem tých, ktoré sú uvedené na liste vlastníctva.
2. Zmluvné strany vyhlasujú, že sú podľa právneho poriadku SR oprávnené túto zmluvu uzavrieť a že ich zmluvná voľnosť nie je ničím obmedzená.

Článok VIII.

Záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva je vyhotovená v 6-tich exemplároch, jeden vzájomne podpísaný exemplár tejto zmluvy obdrží predávajúci a jeden každý kupujúci a vedľajší účastník konania po jej podpísaní oboma zmluvnými stranami a 2 exempláre sú určené pre kataster nehnuteľností.
2. Zmluvné strany zhodne vyhlasujú, že si túto zmluvu pred jej podpísaním prečítali, že táto bola uzatvorená podľa ich pravej a slobodnej vôle, vážne a zrozumiteľne, nie v tiesni, ani za nápadne nevýhodných podmienok.
3. Súhlas na uzatvorenie tejto zmluvy dalo Obecné zastupiteľstvo Jaklovce svojim uznesením č. 59/2012 písm. c.) zo dňa 6.11.2012.
4. Zmluvné strany na znak súhlasu s obsahom tejto zmluvy túto zmluvu podpisujú.

Kupujúci:

Miroslav Kolouch
Gabriela Kolouchová
vedľ. úč. Ľuboš Kolouch

v zast. Ing. Ján Moravský



Predávajúci:

Obec Jaklovce
v zast. JUDr. Pavol Kuspan

